

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان و نگارش: مینا صابری
۰۸ می ۲۰۲۲

برلین پرچم شوروی را در روز آزادی از فاشیسم ممنوع کرد



در بخش‌های وسیعی از برلین امسال برگزاری مراسم بزرگداشت رهایی از فاشیسم با پرچم‌های شوروی ممنوع خواهد بود. این ممنوعیت شامل مکان‌های تاریخی، بناهای یادبود، از جمله یادبود بازماندگان هولوکاست و جنگ نابودی و بستگان آنها و همچنین مکان‌هایی است که مخالفان جنگ به طور سنتی در آنها مراسم خود را اجراء می‌کنند. آنگونه که از یک فرمان رسمی پولیس برلین به تاریخ ۴ مه بر می‌آید، این ممنوعیت به طور خاص مربوط به دوره زمانی بین ۸ مه از ساعت ۶ صبح تا روز ۹ مه ساعت ۱۰ شب می‌شود. این ممنوعیت شامل مناطق «ترپتو و کوپنیک، لیشتنبرگ، فریدریش هاین و کرویتسبرگ، راینیکندورف، پانکو میتته، مارتسهاهن و هلرزدورف، و اشپاندآو» در پایتخت المان می‌شود. فهرست مکان‌های یادبود و مناطقی که ممنوعیت اعمال می‌شود، در یک بیانیه در دو صفحه و نیم توسط پولیس برلین منتشر شده است.

پیامدهای چنین تصمیم‌گیری سرسام آور هستند. با توجه به این واقعیت که تانک‌های المانی دوباره علیه روسیه در مناطق شوروی سابق به کار گرفته می‌شوند و خطر جنگ جهانی سوم هر روز بیشتر می‌شود، دولت برلین یا سنای برلین شامل سه حزب سوسیال دموکرات-حزب چپ- حزب سبز بازماندگان هولوکاست را از به نمایش گذاشتن پرچم آزادیخواهانه خود یعنی پرچم پر افتخار جنگ بزرگ میهنی اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی منع می‌کند. کهنه سربازان جنگ جهانی دوم از به اهتزاز درآوردن پرچمی که تحت لوای آن جان خود را در مبارزه با فاشیسم به خطر انداخته‌اند، ممنوع شده‌اند.

سخنگوی نیروی پولیس برلین به روزنامه مارکسیستی «دنیای جوان» گفتند که هدف از این ممنوعیت اجتناب از «تحریک و درگیری» است و به شیوه اورولی اضافه کردند که «تمرکز باید بر یادآوری این واقعه باشد».

اما در واقع، هر خاطره سیاسی از جنگ جهانی و قربانیان آن اکنون از سوی دولت المان یعنی کشوری که جنگ جهانی را به راه انداخته و مسؤول کشتار ۲۷ میلیون از شهروندان شوروی است و ۶ میلیون یهودی را کشته و سوزانده است و اکنون در محدوده شوروی سابق مشغول جنگیدن علیه باز ماندگان شوروی است ممنوع و جرم انگاری محسوب می شود: این ممنوعیت حتی به لباس های نظامی و روبان های سنت جورج که برای مثال توسط کهنه سربازان ارتش سرخ پوشیده می شود، گسترش می یابد. آهنگ های نظامی روسیه و اوکراین و همچنین «پرچم ها و پرچم ها با مرجع روسی یا اوکراینی» نیز ممنوع است، مشروط بر این که بخشی از تاج گل و تاج گل نباشد.

پولیس برلین حتی ادعا می کند که «نشان دادن پرچم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی» از دید آنها برای «تجلیل از جنگ فعلی روسیه و اوکراین مورد استفاده قرار می گیرد». این ادعا کاملاً دگرگون جلوه می دهد چرا که در ارتش سرخ، سربازان روسی و اوکراینی با فداکاری های غیرقابل تصویری باهم علیه ارتش المان «ورماخت» نازی جنگیدند. تصمیم ممنوعیت بزرگداشت سربازان ارتش سرخ با پرچم های اتحاد جماهیر شوروی مستقیماً به سنای متشکل از سوسیال دمکراتها، سبزها و حزب چپ (چپ دمکرات حقوق بشری) در برلین باز می گردد. تنها یک روز قبل از اعمال این ممنوعیت، مجلس سنا تصمیم گرفته بود «پایان جنگ را بی سر و صدا و خصوصی جشن بگیرد»، یعنی هیچ مراسم بزرگداشتی برای وقایع تاریخی آن روز برگزار نکند.

فرانزیسکا گیفی، شهردار دروغگو و فریبکار برلین (سوسیال دمکرات) گفت که او «به صورت علنی فقط در یک رویداد همبستگی برای جامعه اوکراینی» در روز یکشنبه شرکت خواهد کرد. پایان هولوکاست، پیروزی بر نازی ها در برلین، تسلیم بی قید و شرط ورماخت - دولت می خواهد همه اینها از حافظه عمومی پاک شود.

در چند هفته گذشته، بناهای یادبود ارتش سرخ در برلین بارها مورد هتک حرمت قرار گرفته است، که جمهوری فدرال المان در واقع متعهد شده بود که پس از اتحاد مجدد از آنها محافظت کند. حمله به بنای یادبود در پارک ترپتوور، که با شعارهای نژادپرستانه و راست افراطی مانند «مرگ بر همه روس ها» آغشته شده بود، آبروریزی بزرگی برای المان بود. پولیس مسؤول و دائماً مستقر در منطقه گفت که چیزی در این مورد دستگیرش نشده!!

اکنون، در روز آزادی، همان افسران پولیس می توانند زندانیان سابق اردوگاه کار اجباری یا سربازان قدیمی ارتش سرخ را در صورتی که پرچم اتحاد جماهیر شوروی را حمل می کنند، دستگیر کنند!!

اقدام مجلس سنای سرخ-قرمز-سبز هتک حرمت بی سابقه ای به خاطره رهایی ارتش سرخ از دست فاشیسم است. تنها در نبرد برلین، حدود هشتاد هزار سرباز و متحدان ارتش سرخ کشته و دویست و هشتاد هزار مجروح شدند. در مجموع ۲۷ میلیون شهروند شوروی قربانی جنگ ویرانگر المان نازی شدند.

این واقعیت که دیگر نمی توان از این قربانیان و آزادی خواهان با عزت یاد کرد، ربطی به عملیات نظامی روسیه در اوکراین ندارد، بلکه به تهاجم نظامی گری المان ربطی دارد. قدرت های ناتو به طور سیستماتیک جنگ را تحریک کردند و اکنون از آن برای تشدید بی سابقه در پشت مردم اوکراین استفاده می کنند.

با توجه به استقرار تانک ها و هویتزرها علیه روسیه و بزرگترین تسلیح مجدد بوندس ویر از زمان تسلیم بی قید و شرط ورماخت، بزرگداشت بزرگترین جنایات تاریخ بشریت و خاتمه آنها توسط ارتش سرخ لغو و ممنوع می شود.

در عین حال، جنایات امپریالیسم المان به طور سیستماتیک کم رنگ می شود. صدراعظم اولاف شولتز (سوسیال دمکرات) روز جمعه در یک سخنرانی در هامبورگ گفت که روسیه در حال انجام «جنگ ویرانگر» است و در حال

ایجاد «نابودی در تمدن»، یعنی مرتکب گسست در تمدن است. هر دو اصطلاح برای جنایات بی‌سابقه تاریخی نازی‌ها، به‌ویژه نابودی برنامه‌ریزی شده ۳۰ میلیون اسلاو و کشتار سیستماتیک شش میلیون یهودی استفاده می‌شده است. اکنون استفاده از این اصطلاحات برای تهاجم روسیه به اوکراین به معنای کم اهمیت جلوه دادن این جنایات علیه بشریت به شیوه ای غیرقابل بیان است.

منابع برای تهیه این گزارش برلینر سایتونگ، یونگه ولت، سایت کارگران سوسیالیست با اندکی تغییرات. مسؤلیت خلاصه تغییرات متن با مترجم یا نویسنده است.